



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Abteilung 1 – Allgemeine Angelegenheiten  
**Amt für demografische Dienste**

Ripartizione 1 – Affari generali  
**Ufficio servizi demografici**

ALL'UFFICIALE DELLO STATO CIVILE DI MERANO  
***RICHIESTA DI MATRIMONIO CIVILE A MERANO***

**SPOSO**

Nome e Cognome

nato a  provincia/stato

il  residente a

cittadinanza  **stato civile:**  celibe  divorziato  vedovo

**SPOSA**

Nome e Cognome

nata a  provincia/stato

il  residente a

cittadinanza  **stato civile:**  nubile  divorziata  vedova

**lo sposo/la sposa non comprende la lingua italiana e tedesca: è necessario un interprete**

**Pubblicazioni di matrimonio:**

pubblicazioni eseguite in altro Comune italiano:

pubblicazioni eseguite al Consolato italiano di:

sposi esenti da pubblicazioni ai sensi dell'art. 116 del Codice Civile (cittadini stranieri non residenti o domiciliati in Italia)

***la data di matrimonio sarà ufficiale solo dopo la ricezione della delega di celebrazione***

data presumibile

**Lauben 192. I-39012 Meran**

info@gemeinde.meran.bz.it . www.gemeinde.meran.bz.it

Tel. +39 0473 250 149

Steuernr./MwSt.-Nr. 00394920219

**Portici 192. I-39012 Merano**

info@comune.merano.bz.it . www.comune.merano.bz.it

tel. +39 0473 250 149

cod. fisc./part. IVA 00394920219



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Abteilung 1 – Allgemeine Angelegenheiten  
**Amt für demografische Dienste**

Ripartizione 1 – Affari generali  
**Ufficio servizi demografici**

**Solo per cittadini esenti da pubblicazioni di matrimonio:**

nulla osta al matrimonio/certificato di capacità matrimoniale (Convenzione di Monaco 1980) dello sposo e della sposa

**Da allegare:**

copia carta di identità/passaporto

**Costi e info:**

Sala comunale € 300,00 dal martedì al venerdì

Castello Princesco € 600,00 dal martedì al venerdì (chiusura invernale dall'Epifania alla Pasqua di ogni anno)

**Contatti:**

Tel.  Email

Luogo  data

**Note:**

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016, l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link [www.comune.merano.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy](http://www.comune.merano.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy) ed è consultabile nei locali del Municipio.

Firma dello sposo

Firma della sposa

---

---

**Lauben 192. I-39012 Meran**

info@gemeinde.meran.bz.it . www.gemeinde.meran.bz.it

Tel. +39 0473 250 149

Steuernr./MwSt.-Nr. 00394920219

**Portici 192. I-39012 Merano**

info@comune.merano.bz.it . www.comune.merano.bz.it

tel. +39 0473 250 149

cod. fisc./part. IVA 00394920219



AN DEN STANDESBEAMTEN VON MERAN  
**ANSUCHEN UM STANDESAMTLICHE TRAUUNG IN MERAN**  
**BRÄUTIGAM**

Vorname und Nachname

geboren in  Provinz/Staat

am  wohnhaft in

Staatsangehörigkeit  **Zivilstand:**  ledig  geschieden  Witwer

**BRAUT**

Vorname und Nachname

geboren in  Provinz/Staat

am  wohnhaft in

Staatsangehörigkeit  **Zivilstand:**  ledig  geschieden  Witwe

**der Bräutigam/die Braut versteht die italienische und die deutsche Sprache nicht: ein Dolmetscher ist erforderlich**

**Eheaufgebot:**

Veröffentlichung erfolgte in einer anderen italienischen Gemeinde:

Veröffentlichung durchgeführt am italienischen Konsulat in

Die Brautleute unterliegen gemäß Art. 116 BGB keiner Veröffentlichung (ausländische Staatsbürger, welche in Italien weder ansässig noch domiziliert sind)

**Der Termin der Trauung wird erst nach Erhalt der Vollmacht für die Vollziehung der Trauung offiziell.**



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

Abteilung 1 – Allgemeine Angelegenheiten  
**Amt für demografische Dienste**

Ripartizione 1 – Affari generali  
**Ufficio servizi demografici**

Voraussichtliches Datum der Trauung

**Nur für Bürger/innen, welche von der Veröffentlichung des Eheaufgebotes befreit sind:**

Unbedenklichkeitserklärung für die Trauung/Ehefähigkeitszeugnis (Konvention von München 1980) des Bräutigams und der Braut

**Beizulegen:**

Kopie Personalausweis/Reisepass

**Gebühren und weitere Informationen:**

Gemeindesaal im Rathaus 300,00 € von Dienstag bis Freitag

Landesfrüstliche Burg 600,00 € von Dienstag bis Freitag (Geschlossen im Winter vom Dreikönigstag bis Ostern eines jeden Jahres)

**Kontakt:**

Tel.  Email

Ort  Datum

**Anmerkungen:**

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung Nr. 679/2016 finden die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten Anwendung, welche unter folgendem Link [www.gemeinde.meran.bz.it/de/Stadtverwaltung/Web/Datenschutz](http://www.gemeinde.meran.bz.it/de/Stadtverwaltung/Web/Datenschutz) abrufbar sind bzw. in welche auch in den Räumlichkeiten des Rathauses Einsicht genommen werden kann.

Unterschrift Bräutigam

Unterschrift Braut

---

---

**Lauben 192. I-39012 Meran**

info@gemeinde.meran.bz.it . www.gemeinde.meran.bz.it

Tel. +39 0473 250 149

Steuernr./MwSt.-Nr. 00394920219

**Portici 192. I-39012 Merano**

info@comune.merano.bz.it . www.comune.merano.bz.it

tel. +39 0473 250 149

cod. fisc./part. IVA 00394920219